

Krátki glászi

Nouvi evangelicanszki esperes. Vasi-közép evangelicanszka esperesija szi je za nouvoa esperesa Rónai B. Gyula dúhovníka Uraujfalui odebrála. Do nouvoa odebránjya je zatogavolo prislo, ár je dozberányi esperes i kormányfótanácsos Zongor Béla kermédinszki dúhovnik zavolo szlaboga zdrávja szi de csészti dojzaváló.

Szvétek bojnszki junákov v Törniscsi. Májusa 31-ga je lejpi i v szcé szégajoucsi szvétek bio drzsáni v Törniscsi, na sterom je tao vzéla túdi solszka deca. Po szvétoj mesi szi je z „Hiszekegyom“ zacsnola ouszvetnoszt pri szpominszkoj tábli v cérkvi. Vecs diákov je lejpe peszmi pravlo. Po szpejvanyi lejpi vognszki peszmi szo Hosszú István kaplan lejpi gucs drzsali od nasi szpádnyni junákov, ki szo szvoj nájdrgasi kincs, zsíték áldúvali za naso domovino, za Vognszki ország Szvétoja Stevan králá. Vszí szo szi zadreznoli, gda je governíok po vognszkom gucsi pá po nasem szlovenszkom jeziki zácsao gucsati kak bojnszko árvinszko dejte, ki je túdi na frontí zgbúo szvojeja ocso. Vszem poszlúalóm szo szkuznáte ocsi grátale. Lejpi szvétek szi je sz popevanyom Himnusza szkocsao. — Bérceš.

Nasi zgráblenci príhájajo domou. Hartner Nándor, nas orszacsí követ — kak szmo zse príe ednook nazanili — szo sztopáje napravíli pri nasem kormányi, ka szi naj nasi zgráblenci, stere szo nemci kak jugoslávské szoldáke zgrabíli, púszti-jo domou. Od vszej zgráblencov, stere szo nyúvi dományi príglászili, szo nas követ prsnouo napravíli, stera je v Becs na komiszijo za vódeberánye zgráblencov bila poszlána. Nyúvi sztopáji szo za haszek bili, ár den za dnévom v véksem racsnúni príhájajo domou nasi zgráblenci. Vszega-vecs vszi naednook túdi nemrejo príti i zatogavolo szi more malo potpréti.

37 vármegyóvyszki plemenszki bikou vsze pá raztála v nasem jársi. Ka bi szi naj nasa zsvínja kak nájrle zboagsala, szi doszta trúdijo nas fóbirou v g. dr. Olajos József. Na szprotolétje szo szpravíli 30 prvi klász bikou za nas járas i zdaj pá 37 falátov, steri v priszestnom kédni zse túdi eszi prídejo i szi raztálajo po vesznicaj.

Neazrecsa na Móri. V tork szi je v csúni vecs határvadászov (granicsárov) pelalo po Móri bluzi Doklezsvojja. Szlab csún nyim je v biszter závoj prisao, gde szi je obrno i szo vszi v Móri szpadnoli. Vszí szo szi szacsrečno rejšili, zvún ednoga szakaszvezetója, steroga szo mrzli valoujve pozarli. Zvún zsené ga zsalúje tri drouvne decé.

Orszacsíko sztánye polszkoga pouva szi je v zádnyom csaszí poprapílo. Potrejbno bi bilo lejpo vrejmen. Szejtva szo poprej rekta i niszika. Szejanye kukorce szi je po cejlom országi zakesznilo. Toplo vrejmen je za krumpise paszalo. — 310.000 plúg-ov orátje i 400.000 plúg-ov trávníkov i pásníkov nam esce vszígádr sztóji v voudi. — V krscsanzsike roké príde 1.200.000 plúg-ov zsidovszkoga grúnta.

Vendéglősök!

Ne mulasszák el ezt a kedvező alkalmat!
Míután ecégünk felszámol, elkezd- tük borkészletünk végleges ki- árusítását. Ezen alkalommal ki- tünő borainkat a legolcsóbb napí árban hozzuk forgalomba. Saját érdekük, hogy borszükeg- letüket mielőbb biztosítsák, sies- senek a bevásárlással, amíg a készletünk tart!



Krscsmárje!

Ne zamúdite dobre prilike!
Ar konesámo z vinskov trgoví- nov, szmo zacsnoli z razpro- dáványm cejje vinskze záloge. Na odajo prídejo nájfínsija vna po nájfalejsi dnévi cejni. V vasem interesi jeszte, da szi z vinom kak nájprve preszkrúbité. Pácsíte szi, dokecs raszpro- dája tripi!

Nádai József

bornagykereskedése - Muraszombat

Iz Francije je 62 vognszke decé prislo v Budapest, odkec szi je v Balatonszabad odpelali, gde do prejk leta. Túdi doszta nemske decé je prislo i esce príde na Vognszko. Ceszté szi delajo v Bácski. Nouva ceszta med Zomborom i Szabado- ko de letosz gotova. Nadale de szi delala túdi nouva ceszta od Csíkerie, Baja, Zenta prouti Kiskunhalasi.

Mestri i baotusje, steri szo pozváni k szoldákom, szi lejko proszijo v rezervó, csi májo káksi zvuírden zrok. Na honvédelmi miniszterum napiszano prsnouo mrotejo poszlati na szvoje minisztersztvo.

3 hold réti fű - szénának eladó.

Venni szándékozókat jelente- kezzenek CVETICS JÁNOS telernemu gyárosnál Muraszombat.

Iz Nagykorósa szo zse 40 vagon- nov saláte odpelali v Nemsko. Kincs István prelatus i znameniti vognszki piszátel je mrou v Koszeg. Pokojni je v szvojem sztki vszakoga szrmáka i vszakoga esloveka, ki je v nevolo prisao, podperno. Erbio i szvoje dohoudke je med szrmake faláto, a on je pa nájbole prúsztó zsvio. Doszta szi je trúdo, ka bi váras Koszeg naj vognszki Grádec grátao. Na zádnyi poesínok szo ga v ceszterke szprevodíli, szpavod i szloboud szo pa dr. Grosz József meggyéspusok szami opravíli.

Kak je znáno, szo szrbi mouzst med Ujvidekom i Petervarodom v lúfte púszbli. Vognszki kormány zdej mouzst prejk Dune znouviés da napravíti i szo z delom zse zacsnoli.

Szvilena fabrika v Ujvideki v kral- kom pá zacsné z delom.

V Rusozskom je v zádnyi szi lejta 25 million ludi zbeztzsalo na flektíluszi. Zse v prémoucsi lejta j je ete prevecs grdi i nevarem belej lepsz bio razneseni po cejlo Ruszji. Gda je Napoleon souprouti Moszkvi, je flektílusz nyevgo vognszko posteno preredeso. Doktorszka znanoszt je vonajsla, ka te beteg szamo vusi sirvo dale, stere ali v glaví ali po teji lejzijo. V Ruszji ji je v tom be- tégé 25 million ludi obetzsaló v zádnyi 4 lejta, od steri je szpoumilo 20—25% ov.

V Rimi szo v zádnyi lejta 98 nouvi katoliesanzszi cérkvi i kapel zozidali.

Med Vatikánom i Japanszkoz szi je diplomatszka zvéva posztavíla gori. Racsnu katoliesánov na Japanszkom je 18 millionov.

Misszionarje v Juzozahodnoj Afri- ki zse 100 lej delajo. Okrsztiló szo ji je zse dvatretjiva tala.

Prvi papérnatni pejnez szo kitájci dáli vó leta 2800 po nyúvom racsnúni kak lejta racsnúno. Eden ílatat toga pejnze je sztráni djáni v petrográd- szkom muzeumi. Papír szo napravíli z máhnovoga drejva, Pouleg lumere, imé banke, stera ga je vodála, esce ete napiszek jeszte: „Vecs pouvaj, csi mores, pri vodávanyi pa spava- von boj!“

Tepike delajo z eslovesi vlászí. Eden baotus je gonpouzvao barbeje, ka za dozrejzao vlászovje pláca 2 penigja za vszakso kilo. Z vlászovja szi tepike delati.

Na Vognszkom je 766,650 rádió- aparátov zloeseni notri.

Ar szi raffia nemre prípelati notri, szi vada edno drúgo vezalo nemeszto taláto, ka de szi tszje vezalo.

Krumpiske szi od 11-ga májusa szloboudno prevázszajo lejko brezi dovolejnyia, nej tak kak príve.

Utalványi za galie i kulno-vápneni pa szi votalajo. Vszaksí lejko kúpi ali v baoti ali pri szvoetkezeti.

6 szovjetszke armije, generál Koro- tajánszki.

Generál Timosenko plazejrani. Kak anglezi glászijo, je ruszki zapovednik generál Timosenko pri Char- kowi plazejrani grátáo. Pelao szi je z automobilom odzaja za frontom, gda szo stuka europoláni nájbole napádali. Nyega i vsze, ki szo szi z nyim pe- lali, je edna bomba ranila.

Statárium v Prági je na szmr- oszoude 32 ludi, mednyimi túdi dr. Vaneka, visisega cesztníka pri kmejtíszkom minisztersztvi. Vszí tej szo bili zapleteni v atentát, (méránylet) steroga szo napravíli prouti vodji pro- tektorátusa na hecanye londonszko- ga Benesovoga stába. Szmrte szoudbé szo bílé szkonesane zádnyo nedelo. Zavolo toga atentátja je v Prági 60 jezero vsehov velki gyúlejs drszalo pod voditelstvom miniszterszko- ga predszedníka Krejesija. Na gyúlejsi szo Haisz, Teuner i Moravetz sintlai odávca Benesa, ki z Londona heca eseski národ.

HOUBE ZA LEVENTE ZA DIÁKE ZA CIVILE
Vam odá nájtalej i napraví po zseli na mero **CZETKÓ JÓZSEF**, sapkakészító Muraszombat (prejk Benkove fabrike)

Nasi honvédi szo razbli 8 ruszki tankov. Od nedele na pondélek szo komuniszti szkúsz 21 vór napádali vognszke sztelunge. Tú szo zgbíli rusz 8 tankov. Pri dálsnyem esis- senyvi je pa szpadnólo 4300 ruszov i je doszta muni je prislo v nase roké.

Kerékpárok, alkatrészek, gumiiáru nagy választékban

Cseplő és gőzgép felszerelés
Golyós csapágák / Sport cikkek Gyermekkoocsik
Koffher Schrantz mezőgazdasági gépek

Stiván Ernő, Muraszombat Telef. 30

Od kédna do kédna

Mexika nam je túdi bojno napo- vedala. Te ország steri je pouleg Amerike, nika doszta ne sztere. Komaj ma okouli 100 europolánov i pár hajoujcov, stere je zse Amerika vecs nej mogla jako nevati i nyim je tá dála. Nadale ma 300000 szoldákov, med sterim je prívecs doszta generálisov.

Med Torszkoz i Szovjetszkoz Rusz- ziojv gracsúje csiduzse véksa szvájva. Torszki ország szi je za vszaksi szlúcsú dobro podkouvo prouti ruszám.

Drugi velki vdárec je pá doszég- no Ruszce. Píva, kak nam je znáno, je pa Kencsi doszégno Ruszce, gde szo razmouzsdasíli tí szovjetszke armije, drúgo szi je pá túdi zsalozstno szkonesao za ruszce, ar szo zgbíli pri Charková, 23 divízió i 15 tankov szki brigád. Túdi nasi honvéde szo tu vó vzeli tao pri bítki. Hitler je zsele- zen krúcsé prívoga reda podéjlo, na- semi generál Abt Otói, ki je zapo- vedník vszej dunantíuszí honvédszki ezredov. Zselezten krúcsé II. reda ji je pa do mblo okouli 100 Rusz szo zgbíli okouli pou miljona hadi, med sterim je 240000 zgráblen i, nadale 1249 tankov, 2026 stúkov, 338 repí- lógépoj i vnozsni vszefele muni- cie i oroszja. Szpadno je túdi bomandast

ALFA vezérképviselőt
Az összes márkás
Rádiók 3 hónapi
jótállással
Kerékpárok

NEMECZ J.
vas és gépkereskedő
MURASZOMBAT
TELEF. 88

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos: a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Negyedévre 2 P, félévre 4 P, egész évre 7 P.	Főszerkesztő: HARTNER NÁNDOR Szerkesztő: uj. SZÁSZ ERNŐ	MEGJELENIK MINDEN PÉNTEKEN. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Muraszombat, Horthy Miklós ut 18 szám / Telefonszám 71. Kéziratokat nem örműzik meg és nem adunk vissza.
XXXVI. évfolyam. / 24. szám.	ÁRA 16 fillér.	Június 12. — Péntek.

Felhívás a Muravidék asszonyaihoz és leányaihoz

Asszonyok! Leányok!
Most, amikor a magyar férfiak szűz- ezemre védik a magyar tűzhegyeket, biz- tosítják az állam létét, gyermekeink jöve- netét akkor Hozzátok szol a most megalkult „Női önkéntes honvédel- mi munkaszervezet” muraszombati helyi bizottsága. Érzitek valamennyien, hogy nekünk nőeknek is vannak köte- lelességeink — túl a háztartási és egyéb leendőnkön — akkor, amikor a férfiak ezrei életüket áldozzák fel a hazá oltárán. Ez a kötelességünk pedig nem lehet más, mint az, hogy minden vonalon helyettesítsük és idő- lenesen pótoljuk a legvesztet forgató he- lyi károkat, ezáltal biztosítsuk az állam élet folytonosságát, a hadba- vonultak hozzátartozóinak és általán- ban a nélkülözött testvéreinknek életét.

Merhetetlen károkat okozott a hétfői felhőszakadás és jégeső

Fallszó hóesze, jéget és követekzett hóvihar után Vasvármegye délnyugati részében, elsősorban
a muraszombati járás északi ré- szében keresztülhúzódó dombvi- déken.
Egyik olívánk, Stumper Géza uradalmi gazda és más szemtanúk leírása szerint, a nap azesen sötét korongjához már ebéd után 1 óra tájban nyugot-észak és kelet felől komor felhők húzódtak.
Mátyásdomb és Felsőlendva környékén megkondultak az összes templomokban a harang- gok és aggdóva ügyelte a la- kosság az elviselhetetlenül sötét napfényben a készülő vihart.

A vihar után a dombokról le- zúduló ár magával sodorta a krumplival és kukoricával be- vetett földeket és megsemmisít- tette a völgyekben dúsan ter- mő, még kaszálatlan füvet.
Emberemlékezt óta nem volt ezen a vidéken a hétfőhez hasonlítható borzal- mas vihar. A károk felbecsülhetetlenek, hiszen a virágzó gyümölcsösök legnagyobb része tönkrement,
a gabonában és a többi vete- ményben 40—100 százalékos kár esett.

Sok ezer pengős kár ért néhány nagyobb gazdát, a legjobban azonban mégis azokat sújtotta az ítéletidő, akiknek egy-két holdján egy család jóformán egész teli kenyere elpusztult Szorgalmas munkával azonban pótolni lehet a kárt, amiben tel- jes erejükkel segítségére lesznek a gaz- dáknak a vidék vezetői.

Delután fél 4 óra tájban óriási lekte- felhő borította el az eget.
olyan sötét lett, hogy a szobák- ban lámpát kellett gyújtani.

Fel 5 órakor a dörgés tavóli monja fil- siketítővé erősödött és hatalmas ezengés közben megnyíltak az ég estornái.
Hatalmas esőcseppekkel kezdődött az ítéletidő, majd döngőssé, sűrű jégdar- bakok hullának alá.

honnét szerezzenek vetőmagot új bevetéshez.
Közt- és hájdimat legalkalmasabb vetni az elpusztult gabona helyére, ezért ennek a két növénynek a vetőmagját kell legsür- gösebben megszerezni.

Hartner Nándor országgyűlési képviselő és Olajos József dr. főszolgabíró azonnal

Gazdag műsoru leve ntenapra készül a muraszombati ifjuság

Muraszombat leventéi nagyszabású le- ventenap keretében fejezik be az idei le- ventéi leveletémüknéket. A leveletenap — amelyre már szorgalmasan készülődnek Gombas István főhadnagy, h járási leve- tentenarcsnok vezetésével a muraszombati leventék — műsora a következőképen alakul ki:
Június 20-án, szombaton este fél 9 óra- kor zenés takarodón vesznek részt a le- venték, 9 órakor táboroztat gyujtanak a Mura SE pályáján. A táboroztat mellett hazafias és vidám műsorszámokat adnak elő. Június 21-én, vasárnap reggel 7 óra- kor zenés ebresztő, 9 órakor tiszteletadás

a Mura pályán lévő nemzeti zászló előtt, majd tábori mise. Ezután a leventék ün- nepélyes fogadalmótétele következik, ame- lyen magyar nyelven Rostás Pál körzeti iskolafelügyelő, csoportparancsnok, vend nyelven dr. Törnár Ede gimnáziumi igaz- gató mondanak beszédeket.
Delután fél 4 órakor a leventék ismét kivonulnak a Mura pályára, ahol bemu- tatják a közönségnek a leventemunkát, sportversenyeket rendeznek, labdarúgó- mérkőzést játszanak. Díjkiosztás után jú- nius 21-én, vasárnap a leventék ugyancsak a Mura SE pályáján.

Hamarosan befejezik a muraszombati vasutasházat

Szombaton Muraszombatban járt dr. Hiesz Károly kormányfótanácsos, a MÁVaut igazgatója és tárgyalósa- kolt folytatott a joguszálvok által fél- behajyolt vasutasház felépítéséről. A vasutasházat a MÁVaut jejezi be, az építkezés elvégzésére Szraka István muraszombati építőmestertől kérték ajánlatot.
A MÁVaut igazgatósága a vasutasház befejezését szor- galmazza és szeretné, ha az épület augusztus végéig telje- sen elkészülne.

kényszerlakásokban élő magyar tiszt- viselőknék juttatnak állandó lakást.
A zöld gabona levágása tilos!
Felhívjuk a gazdák figyelmét, hogy a be nem érett gabona takarmányo- zásra való felhasználásának tilalma- zásáról 1941 május 10-én kiadott mi- niszteri rendelet jelenleg is érvényben van.
Ezek szerint a zöld búzát, rozst, kétszerest felhasználni, levágni vagy bármely más módon a földtől elvá- lasztani és ebben a formában vagy legeltetés útján takarmányozásra fel- használni nem szabad. Elemi kár esetén a gazdasági felügyelőség fel- mentést adhat a tilalom alól.

Pálcsics Ferenc nagykanizsai
fonalfestőgyár **Nagykanizsa**
Anyaggyűjtő: Muraszombat, Rákóczi ut. **Simon Emilné**
Vállalja mindenmú férfi és nőruhák festését és tisztítását, valamint fonál és végáruk festését. Gyár: Nagykanizsa, Magyar u. 86. Tel. 3-44

Az alispán ígéretet tett a görhegyi bekötő-ut megelőbbi megépítésére!

Szombathelyről jelentik: Hartner Nándor országyűlési képviselő Vas vármegye közigazgatási bizottságának ülésén felszólalt és meg sürgette a részleges kiutalást, valamint a jégveres-sajtos terület bevetéséhez szükséges hajdina, köles zabosbukkonyó és esetleg kukorica sürgős kiutalását

kérte, amit a földmívelésügyi miniszteriumban személyesen is fog sürgetni. Felszólalt a képviselő a görhegyi bekötő út gyors megépítéséért is, tekintettel arra, hogy ez a község fejlődésének el van vágva a külvilágtól. Válaszában az alispán megígérte a görhegyi bekötő út megelőbbi megépítését.

Tűzoltónap Felsőlendván és Barkócon június 28-án lesz a Vármegyei Tűzoltó Szövetség diszközgyűlése Muraszombatban

Benkő József járási tűzrendészeti felügyelő az elmúlt ünnepnapokon tovább folytatta a muraszombati járás jólmegszervezett tűzoltóegyeleteinek felülvizsgálását. Június 31-én, vasárnap Felsőlendván tartott tűzoltónapot a körjegyzőség 6 községének bevonásával, június 7-én Barkócon rendeztek a Muraszombat Vidéke körjegyzőség egyetleit bemutató, illetve őket vizsgálta felül a tűzrendészeti felügyelő.

is kiérdemelték. (Muraszombatból külön autóbuszok indultak vasárnap Barkóca). A tűzoltók gyakorlati után Benkő József hazafias buzdító beszédet mondott. Szavai során kiemelte, hogy a magyar haza hatóságai mindent megtesznek a muraszombati járás tűzoltóságáért és a tűzoltóságnak már csak ezért is kötelessége, hogy hazafias szellemben, hiven teljesítse hivatását.

Felsőlendván a körjegyzőség csapatai ugyanazt a figyelmességet és buzgalmat árulták el, mint a járás valamennyi egylete, csupán a magyar vezénlyés nem volt teljesen kifogástalan, ami annak a következménye, hogy ebből a körjegyzőségből kevesen vettek részt a muraszombati parancsnokátképző tanfolyamon.

A Himnusz eléneklése után az egyes barokói tűzoltózenekar tisztelet adott. A tűzoltóság és a vendégek ezután vendám mulatság közben még hosszú ideig együtt maradtak. Itt említjük meg, hogy június 28-án Muraszombatban tartja Vasvármegyei Tűzoltó Szövetség, valamint a Muraszombati Tűzoltó Egyesület diszközgyűlést. A közgyűlésekre az egész vármegye összes egyesületét meghívták. A közgyűlést néhány község csapatának bemutató gyakorlatai követik.

Barkócon nagyszerűen szerepeltek a Muraszombat környéki falvak tűzoltói. Pontos és figyelmeztet rendgyakorlataik, gyorsan végzett oltási gyakorlataik nem csak a járási tűzrendészeti felügyelő elismerését, hanem a tűzoltónapon megjelenő számos muraszombati vendég elismerését

A muravidéki zsidócsempészek fogházbüntetést kaptak

Nemrégiben beszámoltunk arról, hogy a muraszombati csendőrös letartóztatta Bertalanits Alajos, Skrabán Jenő és Leposa Károly szarvaslakai, valamint Ebenspanger Ernő muraszombati lakosokat, akik zsidókat csempészték át Morcsics József (Pubi) volt szarvaslakai földműves megbízásából a magyar határon. Ugyanekkor letartóztatták a rendőri felügyelet alatt álló dr. Brumen Antal volt jószágsláv ügyvédet, aki ellen az a vád, hogy márkát váltott be Ebenspanger közbenjárására a zsidóknak. Dr. Brument később szabadlábra helyezték.

dán hoztak ítéletet ügyükben.

A törvényszék büntetőtanácsa valamennyit bűnösnek mondta ki és ezért Bertalanits Alajos 3 hónap, Skrabán Részöl 1 hónap, Leposa Károlyt 1 hónap, Ebenspanger Ernőt pedig 28 napi fogházbüntetésre ítélte. Sinkó Mária, seregházi leány, akinek kisebb szerepe volt a szokott esetben 20 pengő pénzbüntetést kapott. Az ítélet jogerős.

Ettől függetlenül valamennyi vádlott ellen fizetési eszközökkel való visszaélés miatt is eljárás indult, mert a határon átszokott zsidókat márkákat fogadtak el és azt nem jelentették be a Nemzeti Bankba.

Ítélet a muravidéki és muraközi kommunista szervezkedés vádlottjainak ügyében

Bagár Imre péterhegyi egyet. hallgató 2 és fél évi fegyházbüntetést kapott

Pécáról jelentik: 91 muravidéki és muraközi kommunista szervezkedés vádlott egyén ügyében hozott ítéletet hosszú tárgyalás után a pécsi törvényszék ötös tanácsa. A vádlottak az ősz folyamán kommunista szervezkedésben vettek részt és

szervezkedésben bűnösnek találta Bagár Imre egyetemi hallgatóra két és fél évi fegyházbüntetést és 5 évi hivatalvesztést, Lányi Ferencre pedig másfél évi börtönbüntetést róttak ki.

A felszabadult délnyugati részek békéjét veszélyeztetett tevékenységükkel.

A 91 vádlott túlnyomó része csak tornyai, illetve muraközi, de több muravidéki is állott a törvényszék előtt.

A csáktornyai kommunista szervezkedés vádlottai közül Hajdáróvics Istvánt és Zorman Sztankót 4—4 évi fegyházra és 10—10 évi hivatalvesztésre, Kosztolicz Józsefet, Hidvégi Ferencet, Fischer Istvánt és dr. Kovács Pált két és fél évi fegyházra és 5—5 évi hivatalvesztésre ítélte.

A további terhelt 15 naptól 1 hónapig terjedő fogházbüntetést kapott. Két vádlottat csak 8—8 napi fogházbüntetésre ítéltek, háromévi próbára bocsátással. Vajda Péter, Vajda György, Bálint Antal és Milosevics Lázár terheltek büntetlenül, illetőleg bizonyítékok hiányában felfüggesztették. A szokásban lévőköt „in contumaciam” mondotta ki bűnösnek a törvényszék, de büntetés kiszabását mellőzte. A súlyosabban elítéltek — Hidvégi Ferenc kivételével — fellebeztek. Az ügyész is fellebezést jelentett be a két elsőrendű vádlott büntetésének súlyosításáért.

MÉP értekezletek Szarvaslakon, Perestón és Felsőlendván KERESÜNK ITTHON MUNKÁT!

Hartner Nándor országyűlési képviselő a Magyar Élet Párt kerületi vezetője, a MÉP kerületi szervezőtitkárának társaságában számos község MÉP szervezőit értekezleten vett részt a muraszombati járás nyugati részén. Az értekezleteket — amelyeken az egyes községek egész számoltató felalakossága megjelent — végighallgatta Olajos József dr. főszolgabíró, az egyes körjegyzők, a plébánosok, a lelkesek és a tanítóság is.

Olajos József dr. főszolgabíró az értekezletek befejeztével még együtt maradt gazdákkal elbeszélgetett, ügyesbajos dolgaikban ő is tanácsokat adott és megígérte a legjobbindulatu eljárását minden ügyben. Hangsúlyozta, hogy igyekezzék mindenki magyar földön értékesíteni munkáerejét, mert itthon is nagy szükség van a munkás karra.

Az értekezleteken Hartner képviselő beszámolt az ország kül és belpolitikai helyzetéről, különös tekintettel a közellátás kérdéseire. Hangsúlyozta az egység és nyugodt munka, valamint a lemondani tudás szükségességét. Az egyes községek szervezői számos kérdésrel fordultak a képviselőhöz. Kiemelkedik közülük a Görhegyi vármegye vezető utak megnyitása munkájának sürgetése vonatkozó kérés.

Szarvaslakon — ahol megjelentek Seregélyháza, Vízrendező, Dióskál, Hegyészoros és Vasvecses MÉP tagjai is — Meis Miksa és Székely Juszitina, két kislány, virágcsokrot nyújtottak a képviselőnek és a vele együtt érkező főszolgabírónak. Donosa József bíró és Csényi Vince igazgató tanító mondtak szép megnyitó beszédeket.

Itt a főszezon! PETÁNCI szőlő és bort. Foraklat: MURASZOMBAT, Lendva u. 2. TELEFON OS

Perestón — ahol megjelentek Mottolyás szervezőit a jelenlétében — Orbán Jenő MÉP elnök, Horváth Imre körjegyző pedig magyar nyelven mondtak üdvözlő beszédeket. Horváth körjegyző lendülettel, hazafias beszédekben a közigazgatás és a lakosság egyetemes, nemzeti szellemű munkájának fontosságát hangsúlyozta. Felsőlendván — ahol Radófa, Alsószalony és Vaskovácsi községek belől is megjelentek — Tomoni Lajos igazgató tanító és Bokán József községi bíró mondtak szép megnyitó beszédeket, amelyben a vidék népének hitet hoztak a jövőre, az állam és vezetői iránt. A község szeretete nyilvánult meg abban, hogy a vendégek jópofusait az értekezlet alatt szívesen meghívogatták.

Az egyszerű keretek ellenre is nagy érdeklődés nyilvánult meg a muraszombati könyvsátor füzetei iránt

Az országosan megrendezett könyvnapokkal kapcsolatban a Vendéidei Magyar Közművelődési Egyesület pontvaellenes könyvnapot rendezett Muraszombatban. A könyvnap satorban — amelyet Benecsek könyvtáreskedő állított fel a Szabadságtérre — a Nemzeti Könyvtár hazafias tartalma, regényes lüzetet mutatták be az érdeklődő közönségnek, amely a lüzetekből a könyvnap alkalmából több százat vásárolt meg.

Anyagi eszközök hiány és tekintettel az első könyvnap rendezésére a könyvnapnak nem tudtak azt a keretet megadni, amit ez a nagyjelentőségű eseményre a propaganda-darabok igényelhetnének, így csak szerezve huzódott meg a könyvnap sator minden dísz nélkül a Szabadságtérre. Ennek ellenre megtalálták mindazok, akik a népies irányú nemzeti irodalom iránt érdeklődnek, első sorban azok, akiknek ez a könyvnap tulajdonképpen szolgált: az egyszerű néposztályok gyermekei.

„SABARIA” rum és likörgyár. Minden nemzeti szőlőnek gyártása és eladása cégt. BORLAY ENDRENE Szombathely. Thokoly Imre uca 71. - Telefon 1048. Legkittünobb italok! Legpontosabb kiszolgálás.

Goripozványe vszem zszenszkam i deklinam nase krajine

Zszenszke! Dekline!

Zdaj, gda nam vees sztoujezér nasi vogrszki moskov bráni naso vogrszko ognisíce, zagvúsa nas orszáj i bodouesno szzenszke nase deč, sze k Vam obráca zdaj nastávleto „Zszenszko szamovolno honvédszko drústvo dela.” Vsze csúte, ka zvu namága dományega dela túdi mi mámo dúsznoszi te, gda jezér nasi moskov sztek áldúje na oltári nase domovine. Tá dúsznoszi pa nemre biti drúga kak tou, ka dočaja, pokces nasi moski orszaj obrácajo, mi moreno za tvgúvo delo prijéti éti domá i tak zagvúsamo réden tekaj násega orszacskega sztika vu vszej linaj, celou pa sztek tem domanyim.

od sterf szo k vojszki odisli i szitek sztrádajoucsm bratam. Zdrúszite sze tehát v tábor „Zszenszko szamovolno honvédszko drústvo dela”, gde pri polszkom deli, mestrij, fabriki, kancelaji, kópanyi, sványi, ali pri vracstelszkoj szlúsbí lejko delate za velki cio, ka te vrejdi národne zahvalnoszi. Szobocsanke sze zglászijo pri Hartner Nándorvoj na lakási vszakí dén predpudnevom med 9—12-ov vórov. Na vsznieške gledoues de v krátkom na vszako vsz slo naznanilo.

Zszenszko szamovolno honvédszko drústvo za delo szobocski odbor.

Velika tocsa na Gorickom

V pondeljek zadvecsara okouli stete vore sze sze szirasno kmicsni oblaje gnali od zsevera, bábiega kouta i Balaiona prouti Grádi i Maerskoucam. Kmíca je táksa grátale, ka szo ludje mogli poszvejte vuzsigati i hizszi. V vszej cirkvaj i kapelaj szo zacsnoli zvoriti. Za ednomalo sze je ploj vlejda i zmejsz kak ori kuszta tocsa je zdesala kdesziti po nasi lejpi polaj i szadovnyákaj. V pár minutaj je je telko szpadnalo, ka bi jo z lopahim lejko grabo. Radovszko, poznar vszko, domajinszko, grúdszko, maerskovszko, moscovszko, kustanovszko, szofinszko, szrdisko, domajinszko, vécsepszlavszko, kráceszinszko, pertocsko, gorlinszko, krpilvinszko, motovilszko, szpodnye-szlávceszko i proszecskevszko poule je tocsa tú pa tam v pár minutaj na goulo oblaja. Na mestzaj sze kakke betvo zszita szamo na 10—15 metrov vidi. Nágra voda z bregovaj je pa zblátila trávnike.

Té neszacsne kraje szta Hartner Nándor nas orszacskei követ i dr. Olajos József lobirovoj vszaszi preglednola i szta neszacsneomi ludszvaj zagvúszala, ka dobijo za szemen proszou i hajdino, sz sterim szí lejko goule nyive notri zaszejto.

Dén Leventov v Szoboti

Szobocska madézen sze vrejloprávi tra dén Leventov, ster de június 21-iga na Mura sportpályi. Zse na predvecsér toga dnéva sze vuzszge ogva radosziti, zmejsz de pa popejva vna lejpi peszmi. Június 21-iga vgyrdno de muzsika po várasi, ob 9-toj von de pa mesa i szlúszva bozsa. Za hiszím de pa ouszvetna oblúba

vszej leventov, gde bodeta gucs drzszala dr. Törnér Ede direktor gimnazie i Kostás Pál solszki inspektor. Zadvécsara ob pou straj do pa vszi leventi vorokivali na Murino igrisíce, gde notri pokázsejo, ka vsze szo sze návesili. Cejlo delo pripravla za dén leventov Gombás Istvan főhadnagy.

Velke gaszilszke váje pri Grádi i Bákovci

Benkő József járáski gaszilszki inspektor je túdi v preminoucsi nedelaj obdrzsao velke gaszilszke váje z gaszilemi. Májusa 31-iga szo bile pri Grádi június 7-iga pa v Bákovci za cejto okoulsko notariosijo. Vsze mustre szo z nájlépsm rédi tekle doj i szo pokázale vizsiko zvezesnoszi nasi tuzoltov. Po vájaj nyim je g. Benkő József járáski gaszilszki inspektor lejpi gucs drzsao od domovinszke lübézni, v sterom je vózdignó ka oblászt nase vogrszke domovine vsze vszini, ka naj gaszilszto násega járasa mocsno osztláne.

Od kédna do kédna

V Afriki sze je májusa 26-iga zacsnolo nemsko-talianszko napádanye. Zse doszejgamao szo zgrabili v tej pár dnévaj 10.000 angoliski szoldákov, 550 tankov, 200 stúkov i vees sztoz automobilov. Nemci szo mejszca májusa blúzi milioion ton hajouvoj szpotoupiji anglezsam i amerikancom. Letosz od januára 15-iga szo nyim szamo 369 trgovszki hajouvoj potoupiji, od steri amerikanszko morszko miniszterstvo szamou vadljúe, ka szo 247 hajouvoj zgúbili.

Hitler sze je preminoucsi csetretek z eroplánom na Finszko vozo, gde je tao vzeo na 75 lejnjo ouszvetnoszi finszkoza voditela Mannerheim generalisa. Pri toj priilki nyemi je szam dao prejk nárvise nemsko prestimanye, velki zláti krávcice.

Kállay Miklós nas minisztrszki predszednik je v szoboto obiszkao Hitlera na kvarteri nyegove glávne komande. Na pogucsávanye — stereo je bilo v znameniji indasznyega sztároga prijátelszva — je prisao túdi Ribbentrop zvánásnyi miniszter.

Kereskedősegéd

A fűszer, üveg és porcelán szakmában tartas azonnal vagy július 1-re felvételt. Cim a kiadóban.

V priszestnom solszkom leti de sze moglo po vszej nasi szrednyi, porgárszki i visisi klászaj lüdszke soule vcsiti od szpoznávanya násega domobrászstva i honvédelma.

Usztanovni gyülejs Nemzeti Munkaközponta Ob toj priliki vprizorijo szentgotthárdszki diletanti lejpo igró „Gyöngyvirágos huszárcsáko” v Központi moziji

14-iga június 6-ig 11 vóri bode obdrzsáni v hoteli „Korona” (Dobray) v Szoboti usztanovni gyülejs Nemzeti Munkaközponta, gde sze usztanovni podrúznica té organizácije. Delaveci i delavke! Vdelezsite sze toga usztanovnoga gyülejsa, i prisztoupite k toj organizáciji, stera edina bráni vszakom poglédi interesze delavcov.

Rávno tisztoga dnéva pride v Szoboto nad 40 szentgotthárdszki organizacijani delavcov, steri ob toj priliki nasztoupijo v Központi moziji z diletantnov igróv „Gyöngyvirágos huszárcsáko” pleszno-popejvo operetov. Igra je v szentgotthárdi mejla veliki uszpeh, ár szo jo stirikrát mogli ponoviti. Poglednite szí tou igró.

India sze prebúdiáva . . .

Kak kralúje 47 millionszka Anglia nad 400 millionszko Indioj Cejli szvejt gléda prouti Indiji, gde japanszka vojszka povszrdik zmága nad angolcov vojszko: Notrivézli szo Malakko, Szumátro, Jávo, Celebesz i doszta menzi szigetov Hollandszke Indie. Anglezse szo sze znouvcis premágali v Birmi i szo zse v Indiji.

zató, ár je 35 taksi városav, steri májo po sztoujezér lúdi, vsznie je pa okouli pouj milliona. Nájevcs vsznie je brezi cejszti i zseleznie, pa szo v takso formo od cejloga szvejta odrezjami. Cesztj sze z velkov teszávov delajo ár je szeverni tao breznáti, po ravnicaj szo pa szame dzszunge. V mokri i vrouci letinaj kralúje kolera, tifusz i kúga. V Himaláji szo pa táksi krajji, gde po cesztj szamo v szúihom vrejmení lejko hodjio.

Indio za szvojo drzszio anglezsi zse od 1757 ga leta, gda szo bengalszkoza nábobá narezali pri Plassey z 900 európszszkimi i dvakrat telko sepyo-szszkimi szoldákami, eszárak je nábob 50.000 szoldákov meo. Od tisztoga mao je India nájevcs vrejnda drszela angleszka imányi.

V Indiji szo trijé párti: kongressziszti, stere Bose, Gandhi i Neru vodjio, nádale mohamedánszka liga i liberáci. Nájmocsnjsi szo kongressziszti, kí szo prouti Anglijai, nájszlabejsi szo pa liberáci, steri z anglezsami drzszio.

Anglezsi vees kak 150 lejt drzszio v robzsvi indijszki národ szamo zató, ka naj cvete angleszko trzstvo i indusztria, z steroga szvoje velke dohoude májo. Na leto vees sztoujezér hinduiv od gládi merje, ár szo nyim zadúsiili po cejloz szvejti znáno tkálszko i zseleznó indusztrio. Csúdnó vóvidi, ka kak more edna 47 millioionszka Anglia kralúvati nad 400 millioionszko Indioj, stere je vees kak 4 millioion kvadrátmi kilométrov. Zrok toga je velka vérsztvinszka i verszka raztálanoszta. Ta práva angleszka India sze na 11 drszél tála i vszvejkúper 2,345.000 kvadrátkilométrov meri, ov tao sze pa na 562 véksiménsi drszél tála, stere sze szamé ravnájo. Na példo denemo Hyderabad je tak velki kak nas Vogrszki orszáj. Szo pa túdi tak mále drszéle, kak nasívi 2—3 vsznievici.

Zse szmo veeskrát esteli, ka sze anglezsi csécsjo z hindami vózgljati. Tá glihinga je pa tesko ka bi zse zgoudila, ár szo orláj tákgega anglezsi pred lejjami niti csúti nej scseli. Szam Churchil je v orszakszej hízi 1937-ga leta étak právo: „Szloboscsino dati Indiji telko zadene, kak vóodzvoniit angleszki imányi”. Poglávári drszél (radse, maharadse, gekvári i nizzámi) szo vszi prijátelje Anglie i vszi májo okouli szébe angleszke lúdi, kí

Hasznavehetetlen és törött GRAMOFONLEMEZEKET, használt KERÉKPÁRGUMIT legmagasabb árban veszünk. NEMECZ JÁNOS rádiószakkészlet MURASZOMBAT.

nyim tanácsé dávjajo i sze brezi nyi nika nemre napraviti. Nájevksi város je Kalkutta z eden pa pouj millioion lúdi. V Bengálizsjo sze nájevcs teja pouva na szvejti i tú je nájevcs zselezni i ocelni fabrik, stere szo v indijszki rokaj.

Rejszan teski sztlás májo anglezsi v Indiji. Vesz csasz anglezsi szamo okouli 150.000 lúdi májo v 400 millioionszko Indiji, i tej szamo zató tá zodidejo, ka sze dobro podfórajto, te pa pá nazájodoje v Angleszko. Szoldacsije szo vees nej drzszali, kak 222 jezér, ár szo nej vúpali dáci púks v roké národa. Zdaj zszegavecs széjo povékáti racsun szoldacsije, ka bi sze japánom prouti posztavili, szamo da voditelje Bose, Gandi i Neru szo prouti tou, ár sze oni za popolno indijszko zszobocscino borjio.

Nyers vadbőröket

(pézsmát, görényt, mókust, borzt, mezei nyulat, házi nyulat, rókát, vidrát, nyestet stb.) és mindenféle állati szőrt a legmagasabb napi árban veszök.

Szász István - Muraszombat Lendva utca 17.

